206 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province: Québec — District No.: 130 — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 3 — {in / dans}: Pierreville — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gaston Boucher — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 25

3301

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, Institution or Institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account or without wages.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether employed, or working on own account, or without wages. Mentionner si la personne est employée, travaille à son compte ou sans gages.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour.—Gains par heure, s'il y en a.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance during year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education during year (if pupil at College, School or Convent).	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côté, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ce canton ou de la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, travaille à son compte ou sans gages. Dire si "patronne" ou "employée" ou "travaillant à son compte" ou "travaillant sans gages".	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à d'autres travaux, ou autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois dans les autres travaux.	Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure.—Gains à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (si élève d'un collège, d'une école ou d'un couvent).	Infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	1	Tetreau Elie	Rue St Georges	m	Chef	M	Juin	1845	66	Can			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui													Oui	Oui	F		
2		" Elmire Wilfrid	"	m	Chef	m	Déc	1873	38	Can			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0-0-0	Non	Non	Oui									1000	50	14.40		Oui	Oui	F		
3		" Marie	"	f	Epouse	m	Juin	1876	36	Can			Français	Canadien	Catholique	Ménagère													500	50	12.00		Oui	Oui	F		
4		" Jeannette	"	f	Fille	c	Juin	1881	30	Can			Français	Canadien	Catholique	Institutrice	3-2-47			Oui		40		40		150		10					Oui	Oui	F		
5		" Romeo	"	m	Fils	c	Juin	1892	19	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
6	2	Lapointe Jos.	"	m	Chef	m	Janv	1852	59	Can			Français	Canadien	Catholique	Rentier	Divers																Oui	Oui	F		
7		" Anna	"	f	Epouse	m	Juin	1858	53	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
8	216	222 Hamelin Ferdinand	"	m	Chef	m	Juin	1878	33	Can			Français	Canadien	Catholique	Rentier	Divers																Oui	Oui	M		
9		" Ozias	"	f	Epouse	m	Janv	1879	32	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
10		" Jeanne D'Arc	"	f	Fille	c	Mai	1906	4	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
11		Fontaine Leopold	"	m	Pensionnaire	c	Janv	1903	8	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
12	217	223 Cote Francois	"	m	Chef	m	Déc	1867	44	Can			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-6-26	Non	Non	Non		Bûcheron	52		60		300		1000	50	22.80	10	Oui	Oui	F		
13		" Virginie	"	f	Epouse	m	Déc	1867	44	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
14		" Eva	"	f	Fille	c	Déc	1892	19	Can			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-6-26	Non	Non	Non			52		60		240						Oui	Oui	F		
15		" Rosa	"	f	Fille	c	Déc	1893	18	Can			Français	Canadien	Catholique	Tisseuse	7-6-60	Non	Non	Oui													Oui	Oui	F		
16		" Irma	"	m	Fils	c	Déc	1895	16	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
17		" Adelle	"	f	Fille	c	Juillet	1897	14	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
18		" Alphonsine	"	f	Fille	c	Déc	1897	12	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
19		" Lucia	"	f	Fille	c	Mai	1900	11	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
20		" Marie Louise	"	f	Fille	c	Juillet	1901	10	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
21		" Joseph Adolphe	"	m	Fils	c	Déc	1904	7	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																Oui	Oui	F		
22		" Lionel	"	m	Fils	c	Juillet	1906	5	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																Oui	Oui	F		
23		" Hermandette	"	f	Fille	c	Mai	1908	3	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																Oui	Oui	F		
24		" Joseph	"	m	Fils	c	Mai	1910	1	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																Oui	Oui	F		
25	218	224 Benoit Prosper	"	m	Chef	m	Déc	1881	33	Can			Français	Canadien	Catholique	Vannier	7-0-60	Non	Non	Oui													Oui	Oui	F		
26		" Ernestine	"	f	Epouse	m		1880	31	Can			Français	Canadien	Catholique	Vannière	7-0-60	Non	Non	Oui													Oui	Oui	F		
27		" Antonio	"	m	Fils	c	Déc	1902	9	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0												1155	9	5.20	10	Oui	Oui	F		
28		" Georges	"	m	Fils	c	Juin	1907	4	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0												1200	4	5.20				F		
29		" Anna Rose	"	f	Fille	c	Déc	1908	3	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0												1255	3	5.20						
30		" Jeanne Jesus	"	f	Fille	c	Mai	1909	2	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0												1301	2	5.20						
31		" Francois	"	m	Fils	c	Déc	1910	8/12	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																				
32	219	225 Benoit Josephine	"	m	Chef	m	Déc	1874	35	Can			Français	Canadien	Catholique	Journalière	6-9-9.9	Non	Oui	Non		Cousu	52				240						Oui	Oui	F		
33		" Delima	"	f	Epouse	m	Déc	1876	35	Can			Français	Canadien	Catholique	Vannière	7-0-60			Non													Oui	Oui	F		
34		" Paul	"	m	Fils	c	Mai	1902	4	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																Oui	Oui	F		
35		" Germaine	"	f	Fille	c	Juin	1906	5	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																		F		
36	220	226 Cloutier Achille	"	m	Chef	m	Avril	1844	62	Can			Français	Canadien	Catholique	Rentier	Divers																Oui	Oui	F		
37		" Julie	"	f	Epouse	m	Juin	1849	61	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
38	221	227 Trudeau Felix	"	m	Chef	m	Déc	1843	68	Can			Français	Canadien	Catholique	Journalier	7-9-26	Non	Oui	Non		Transporteur	52		60		240	10					Oui	Oui	F		
39		" Adelia	"	f	Epouse	m	Déc	1855	57	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
40		" Albert	"	m	Fils	c	Mars	1890	21	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		
41	222	Trudeau Joseph	"	m	Chef	m	Avril	1882	23	Can			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-9-60	Non	Oui	Non			52		60		360		1000	50	15.67		Oui	Oui	F		
42		" Julien	"	m	Fils	c	Sept	1907	4	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																				
43		" Irene	"	m	Fils	c	Sept	1908	2	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																				
44		" Gustave	"	m	Fils	c	Sept	1910	1	Can			Français	Canadien	Catholique		0-0-0																				
45		" Alfred	"	f	Epouse	m	Juin	1883	28	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0												1000	48	12.50		Oui	Oui	F		
46	223	229 Nicholet Adolphe	"	m	Chef	m	Juin	1847	64	Can			Français	Canadien	Catholique	Rentier	Divers												1000	64	65.20				F		
47		" Marie Louise	"	f	Epouse	m	Avril	1847	64	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucune	0-0-0																Oui		F		
48		" Adolphe	"	m	Fils	c	Déc	1883	26	Can			Français	Canadien	Catholique	Charretier	0-0-0												1000	26	25.50	10	Oui	Oui	F	500	
49		" Joseph	"	m	Chef	m	Déc	1889	21	Can			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-0-12		Oui										1000	21	23.80		Oui	Oui	F		
50		" Marie	"	f	Epouse	m		1893	18	Can			Français	Canadien	Catholique	Aucun	0-0-0																Oui	Oui	F		

50

7.990 200 220.92